# Al-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE



PUBLISHED BY THE DEPARTMENT OF ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE AND THE GUSTAV HEINEMANN INSTITUTE OF MIDDLE EASTERN STUDIES UNIVERSITY OF HAIFA



## Al-KARMIL

#### STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

PUBLISHED BY THE DEPARTMENT OF ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

**AND** 

THE GUSTAV HEINEMANN INSTITUTE OF MIDDLE EASTERN STUDIES

UNIVERSITY OF HAIFA

### AI-KARMIL

#### STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

Editor: Shimon Ballas

Associate Editors: George Kanazi and Reuven Snir.

Consulting Editors: Butrus Abu Manneh, Ariel Bloch, Andras

Hamori, Jacob M. Landau, Shmuel Moreh, Sasson Somekh.

AL-KARMIL features studies in Arabic Language and Literature from medieval till modern times. It is published once a year (October) by The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies in conjunction with the Department of Arabic Language and Literature at the University of Haifa.

Manuscripts and all editorial correspondence should be addressed to the Editor, Al-Karmil, Department of Arabic Language and Literature, University of Haifa, 31905 Haifa, Israel.

#### ISSN 0334-8547

Subscription: Institutions US \$ 25.00, Individuals US \$ 15.00 Subscription orders may be sent to your agent or to Al-Karmil, The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies, University of Haifa, 31905 Haifa, Israel.

© 2008 by The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies, University of Haifa.

#### AL-KARMIL PUBLICATION SERIES

- 1. Fahid Abū-Khaḍra: *Ibn al-Mu'tazz: The Man and the Literary Works* (Arabic), 582 pp., cloth. Acre 1981.
- 2. Lea Kinberg: *Kitāb al-Mawt and Kitāb al-Qubūr by Ibn Abī al-Dunyæ* (Arabic), 132 pp., index, paper. Acre 1983.
- 3. Kitāb Iṣlāḥ mā Ghaliṭa fîhi Abū 'Abdallāh an-Numirī mimmā Fassarahu min Abyāt al-Ḥamāsa, by Abū Muuḥammad al-A'rābī al-Aswad, edited by G. Kanazi (Arabic), 155 pp., indexes, bibliography. 1988.
- 4. Al-Risāla l-Māsa fîmā lam Yaḍbaṭ min al-Ḥamāsa, by Abū Hilāl al-ʿAskarī, edited and introduced by G. Kanazi (Arabic), 112 + 12 pp., indexes, bibliography. 1991.
- 5. Sulaymān Jubrān: Ṣill al-Falā, a Study of Jawæhirī's Biography and Poetry, Haifa, 1994, 194 pp.
- 6. Mahmud Ghanayim: *Al-Madar al-Sab*, Haifa, 1995, 387 pp.
- 7. Shmuel Moreh and Mūsā Shawārba: *The Quick Tempered Simpleton* (al-Aḥmaq al-Basīṭ); Comedy by Ḥabīb Ablā Malṭī, Haifa, 1997.
- 8. Mu'în Hallûn: Rakā'iz al-Faqarāt wa-Intifākh al-Naṣṣ fī al-Lugha al-'Arabiyya al-Mu'āsira, Jerusalem, 2005.
- 9. Şulaymān Jubrān: *Nazra Jadīda ʿalā al-Shiʿr al-Filasṭīnī fī ʿAhd al-Intidāb*, Haifa, 2006.

Publications in this series may be ordered from: The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies, University of Haifa, Haifa, Israel 31905; or by e-mail: fjar401@uvm.haifa.ac.il; or by fax no. +972-4-8240231

#### **CONTENTS**

Articles:	
Khālid Sindāwī	
A Fāflimid Poet: Taqiyya bint Ghayth al-Armanāziyya, Her Life	
and Poetry	7
ʻIşām Asāqli	
Science Fiction between Canonical and Non-Canonical	
Literature	41
Ghāleb 'Anābseh	
The City of 'Asqalan in the "Merits Literature" of Palestine: An	
Examination of Mamluk and Ottoman Sources	73
Jamīl Kittāny	
The Arabic Women Fiction in Israel	97
Fuad Kin'āny	
Poetry and Poetic Salons during the 17th and 18th Centuries	
according to 'Ajā'ib al-'Āthār fī al-Tarājim wa-l-'Ākhbār	123
English Section:	
Robert Elbaz	
Serial Memory in the Works of Memmi and Benabou	13e